

Desamigá

Dor di Facebook nos tur sa kiko ta desamigá (unfriend). Di e manera akí bo ta saka un hende for di bo bida (sosial). Den terminologia di corporate governance nos ta yama algu asina ‘*de-riska*’. Kompanianan ta supos di traha riba maneho di rísiko. P’esei empresanan mas grandi tin un komité di rísiko apart den nan hunta di komisario. Pa institushonnan finansiero, esaki ta te hasta obligatorio pa e supervisor eksterno (banko sentral).

Maneho di rísiko apsolutamente no ta nifiká ku bo no ta tuma rísiko ètòl mas, manera mi a yega di menshoná kaba den un di mi kolumnanan anterior. Tumamentu di rísikonan (kalkulá) ta pertenesé eksplísitamente na un operashon empresarial sano. Maneho di rísiko ta impliká ku ta inventarisá e rísikonan ku ya ta eksistí. Aki por pensa entre otro riba rísiko operashonal, rísiko finansiero i rísiko di reputashon. Pa kada kategoria ta indiká kuantu rísiko ta aseptabel pa e kompania. Esaki nos ta yama ‘*risk appetite*’. Esaki ta varia di kompania pa kompania. Pa un aeropuerto, un rísiko operashonal, por ehèmpel un posibel choke, ta kompletamente inaseptabel semper, pa un restorant talbes esaki ta ménos probabel. Un bòter di biña ku a kènter ta fèrfelu, pero por limpia e desaster. Den kaso di deriskamentu, di forma radikal ta pone un fin na un sierto rísiko, meskos ku ora di desamigá. Ta kibra e relashon ku e kliente. Un banko òf kompania di seguro ku ke terminá su relashon ku un kliente, hopi biaha ta hasi esaki pa evitá rísikonan indeseá. Pèrdida di e relashon (i pues di e volúmen di benta relashoná ku esaki) ta kos di konformá bo mes kuné.

Awendia deriskamentu ta sosodé riba nivelnan mas haltu tambe. Den hopi kaso, nos sistema di pago internashonal ta sosodé via asina-yamá ‘*correspondent banks*’. Nos mes no ta ripará mashá di esaki. Komo pais, nos na Kòrsou akí si ta kompletamente dependiente di e correspondent banknan akí. Si un kompania na Willemstad ke transferí un montante den US\$ pa un otro kompania na Kòrsou òf un otro kaminda na mundu, e ora ei ta regla e pago en kestion via un banko ku un propio banko por ta mantené komo correspondent bank na Merka. Tipo di bankonan asina ta asumí e ròl ei pa otro bankonan den sobrá di mundu tambe. Naturalmente nan ta gana sèn for di esaki. Esaki ta djis un montante chikí pa transakshon, pero dor di e volúmennan e ta oumentá rápidamente. E ta bira interesante awor for di punta di bista di maneho di rísiko. Dor di e eksigensianan pa compliance di institutonan finansiero ku a oumentá rápidamente, e institushonnan akí mester konosé, di forma eksakto, historia i bienestar material di nan klientenan. Di tal manera ta kombatí, entre otro, labamentu di plaka i finansiamentu di aktividatnan terorista. Internashonalmente esaki ta prioridat number unu. P’esei bankonan mester por

prueba ku nan konosé historia di nan klientenan. Nan ta hasi esaki dor di mantené tur dato ku presishon i aktualisá den nan dosié di kliente. Si e datonan personal di e kliente no ta aktualisá den e dosiénan akí, nan banko sentral lo por skual i but e bankonan akí. I awor e kos ta bai sinta : nos correspondent banknan na Merka no ta konsiderá paisnan manera Kòrsou, Aruba i Sint Maarten komo komersialmente interesante. Di otro'un banda, bo ta hañabo ku e rísiko konsiderabel (i ku a sali na kla) ku hopi di nos bankonan no ta kumpli ku e eksigensianan di compliance ku dia pa dia ta bira mas severo. Bo ta komprondé kaba: nan ta *de-riska* nos.

Pa e motibu akí mas i mas nos correspondent banknan na Merka ta desamigá nos ku ta den área di Karibe i Sürnam. Esaki ta mas serio ku bo mes ta pensa talbes. Finalmente, dor di esaki, rapides i kalidat di nos sistema di pago internashonal ta hañ'é bou di preshon. E úniko solushon ta pa duna e prioridat di mas haltu na kumplimentu ku e eksigensianan di compliance. No ta semper esaki ta algu agradabel pa konsumidónan. Na final di kuenta e ta na tur hende su interes si. Un bon bisiña ta mihó ku un amigu leu. Sigur si esaki a desamigá bo.



[Frank Kunneman](#)
VanEps Kunneman VanDoorne
Attorney at law | Partner

T +5999 461 3400 ext. 254
E kunneman@vandoorne.com
